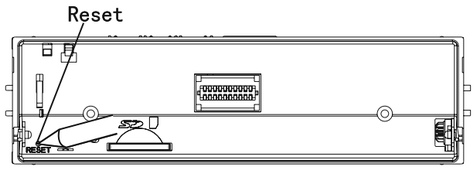
M-098 MR

Manuel d'utilisation
AUTORADIO AVEC USB & SD/MMC

Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.

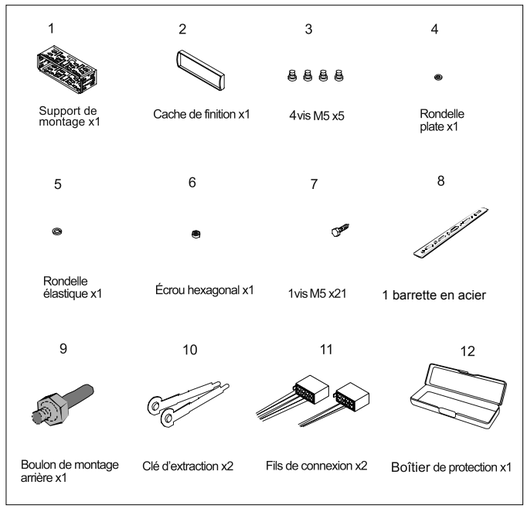
IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. N'essayez pas de modifier l'appareil au risque de causer un accident.
2. Faire installer ou réparer cet appareil par des personnes non qualifiées et sans expérience dans le domaine de l'électronique et des accessoires automobiles peut s'avérer dangereux et peut vous exposer à un risque de choc électrique ou à d'autres dangers.
3. Arrêtez le véhicule avant d'effectuer toute opération pouvant vous distraire lors de la conduite.
4. Veuillez régler le volume à un niveau qui vous permet d'entendre les bruits provenant de l'extérieur du véhicule.
5. N'utilisez pas cet appareil sous des températures extrêmes. Avant de mettre l'appareil en marche, veillez à ce que la température à l'intérieur du véhicule soit comprise entre -10°C et +60°C.
6. Lorsque vous remplacez les fusibles, utilisez des fusibles conformes à l'intensité indiquée sur le porte-fusible.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Vous pourriez provoquer une surchauffe à l'intérieur de l'appareil, ce qui risquerait de causer un incendie.
8. Si vous utilisez cet appareil sans faire fonctionner le moteur, la batterie risque de se décharger.
9. Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans des véhicules disposant d'un système électrique de 12 V avec masse négative.
10. Après avoir installé l'appareil ou remplacé la batterie de votre véhicule, veuillez retirer la façade et appuyer sur la touche RESET située sur l'unité principale de l'autoradio à l'aide d'un objet pointu, comme un stylo, pour réinitialiser l'appareil.



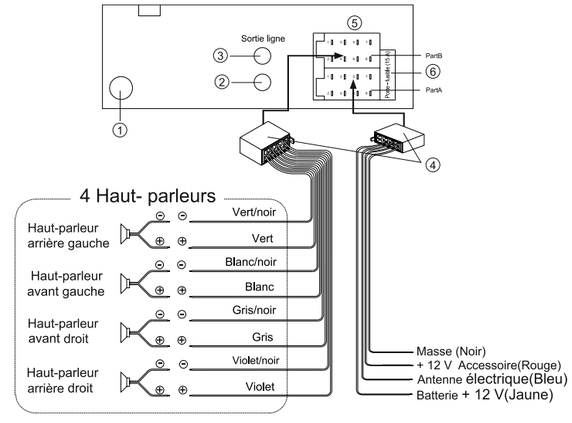
DÉBALLAGE DE VOTRE AUTORADIO

Lorsque vous déballez votre nouvel autoradio, veillez à ce qu'il y ait tous les éléments ci-dessous.
Unité principale avec faisceau de connexion
Manuel d'utilisation
Accessoires:



CONNEXION

1. Connecteur Antenne
2. Sortie ligne droite (rouge)
3. Sortie ligne gauche (blanc)
4. Fiche de sortie (mâle)
5. Connecteur de sortie (femelle)
6. Porte - fusible (15A)

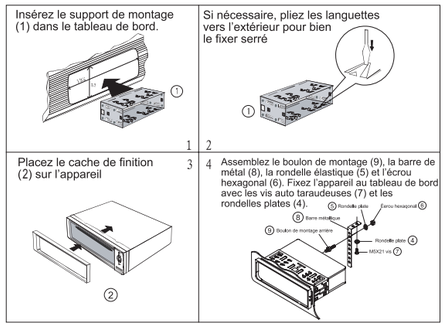


ATTENTION!
- Veillez à effectuer les connexions en faisant attention aux couleurs mentionnées sur le schéma de connexion. Une connexion incorrecte peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil ou endommager le système électrique du véhicule.
- Veillez à connecter le connecteur négatif du haut-parleur à la prise négative, et le connecteur positif à la prise positive. Ne connectez jamais les câbles des haut-parleurs droit et gauche l'un à l'autre ou à une partie métallique du véhicule.
- Vérifiez que les connexions soient correctes avant de mettre l'appareil en marche.

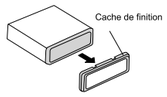
Ne connectez pas le câble d'allumage (rouge) avec le câble de la batterie (jaune). Vous risqueriez de provoquer un court-circuit, voire un incendie.

INSTALLER ET RETIRER L'APPAREIL

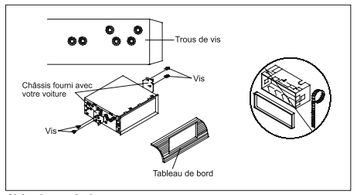
Installation de l'appareil
- Méthode 1 : Montage DIN avant


Insérez le support de montage (1) dans le tableau de bord.
1
Si nécessaire, pliez les languettes vers l'extérieur pour bien le fixer serré
2
Placez le cache de finition (2) sur l'appareil
3
Assemblez le boulon de montage (9), la barre de métal (8), la rondelle élastique (5) et l'écrou hexagonal (6). Fixez l'appareil au tableau de bord avec les vis auto taraudeuses (7) et les rondelles plates (4).
4
Rondelle plate
Ecrou hexagonal
Barre métallique
Boulon de montage arrière
Rondelle plate
M5X21 vis

- Méthode 2: Montage DIN arrière (pour les voitures japonaises)

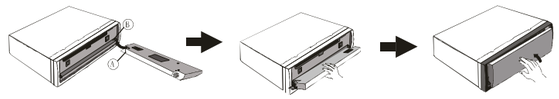


1. Retirer le cache de finition.
2. Placez l'autoradio de manière à ce que les trous de fixation dans la voiture soient alignés avec ceux de l'appareil.

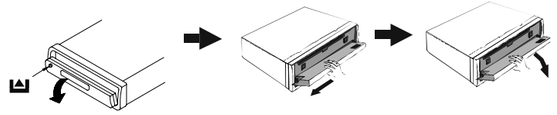


3. Fixer les vis au véhicule, puis les serrer.

Installation de la façade amovible
Placez l'encoche A (tel qu'indiqué sur la photo) sur l'axe B. Appuyez ensuite légèrement sur le côté droit.

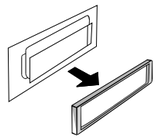


Retirer la façade
Appuyez sur le bouton ⏏ situé dans le coin supérieur gauche, La façade s'ouvre. Une fois la façade ouverte à 45°, la pousser vers la gauche en la maintenant puis la retirer.

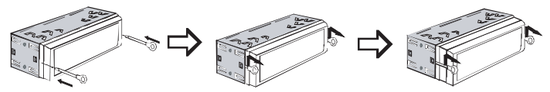


Remarque : N'insérez aucun corps étranger dans le panneau avant.

Démontage de l'appareil
1. Retirez la façade. (SE référer au chapitre précédent)
2. Retirez le cache de finition.



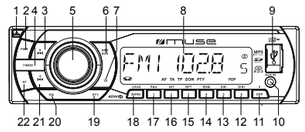
3. Insérez les clés d'extraction fournies dans leurs logements situés sur les côtés de l'appareil (cf. illustration) jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Retirez ensuite l'autoradio du tableau de bord en tirant les clés.



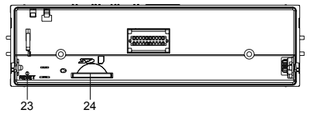
DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. ⏏ (touche d'ouverture)
2. **PWR** (Marche /Arrêt)
3. Touche **9/ ⏭** (recherche avant)
4. Touche **7/MOD** (Mode)
5. Commande **SEL/VOL** (Réglages audio/ volume)
6. Touche **AMS/SCH** (mémorisation automatique)
7. Touche **TA** (Infod trafic)
8. Afficheur **LCD**
9. Port USB
10. Entrée AUX (auxiliaire)
11. Touche **0/DSP** (Affichage)
12. Touche **6/DIR+** (répertoire suivant)
13. Touche **5/DIR-** (Répertoire précédent)
14. Touche **4/RDM** (Lecture aléatoire)
15. Touche **3/RPT** (Répétition)
16. Touche **2/INT** (Intro)
17. Touche **1/PAU** (Pause)
18. Touche **BAND/LOUD** (Bande/ Loudness)
19. Touche **PTY** (type de programme)
20. Touche **EQ** (Égaliseur)
21. Touche **8/⏮** (recherche arrière)
22. Touche **AF** (fréquences alternatives)
23. Touche Reset (réinitialisation)
24. Logement pour carte SD/MMC

Façade



Base



MODE OPÉRATOIRE BASIQUE

Mise en marche/arrêt de l'unité
Appuyez sur la touche **PWR** (2) pour mettre en marche l'appareil. Appuyez à nouveau sur cette touche pour l'éteindre.

Sélection du mode
Lorsque l'appareil est en marche, sélectionnez un mode à l'aide de la touche **MOD** (4) : radio-> périphérique USB->carte SD/MMC- > source auxiliaire

Affichage de l'heure
Appuyez sur la touche AFFICHAGE/ **DSP** (11) pour afficher l'horloge.
Réglage de l'horloge : Maintenez enfoncée la touche **DSP** (11) jusqu'à ce que le champ Heure de l'horloge clignote à l'écran. Utilisez ensuite les touches ⏭ et ⏮ pour régler le champ Heure, appuyez ensuite sur la touche **DSP** (11) pour confirmer Le champ Minutes clignote. Utilisez les touches ⏭ et ⏮ pour régler le champ Minutes, appuyez ensuite sur la touche **DSP** (11) pour confirmer

Affichage des informations
- Lorsque vous recevez une station radio RDS :
En mode radio : CT -> FREQ -> PTY ->PS
- Lorsque vous recevez une autre station
En mode radio : CT -> FREQ -> NO PTY - > NO PS

Remarque: Après 5 secondes d'inactivité, l'affichage normal revient automatiquement.

Réinitialisation de l'appareil
Vous devez réinitialiser l'appareil si vous l'utilisez pour la première fois ou si vous avez remplacé la batterie du véhicule.
Pour réinitialiser l'appareil, appuyez sur la touche **RESET** (23) située sur l'unité principale au moyen d'un objet pointu.
Lorsque l'afficheur présente des caractères incompréhensibles, appuyez sur **RESET** (23) pour résoudre le problème. Le réglage de l'heure ainsi que toutes les données mises en mémoire seront effacés.

FONCTIONS AUDIO

Réglage du volume :
Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez la commande **SEL/VOL** (5) dans le sens horaire/anti horaire.

Réglage des paramètres audio :
Appuyez de manière répétée sur la commande **SEL/VOL** (5) pour sélectionner un réglage. L'ordre est le suivant : « BAS » (Basses) -> « TRE » (Aigus) -> « BAL » (Balance gauche/droite) -> « FAD » (Balance avant/arrière) -> « TA VOL» (Volume des infos trafic) ->« REG ON/OFF » (activation/désactivation des stations radio régionales) -> « LOC ON/OFF» (activation/désactivation des stations radio locales) -> STEREO/ MONO -> «VOL » (Volume). Une fois le mode désiré sélectionné, vous pouvez régler la valeur en tournant le bouton **SEL/VOL** (5).

Remarques :
• Au bout de 3 secondes d'inactivité, le mode précédemment utilisé revient automatiquement.
• Pour les fonctions **REG, LOC** et **STEREO/MONO** reportez-vous au chapitre ECOUTE DE LA RADIO

Égaliseur à présélections
Lorsque vous écoutez une chanson ou de la musique classique ou rock, utilisez la fonction Egaliseur pour régler le son. Appuyez de manière répétée sur la touche **EQ** (20) pour sélectionner un réglage : PLAT->POP->ROCK->CLASS -> Egaliseur désactivé.

Fonction Loudness
Appuyez longuement sur la touche **BAND/LOUD** (18) pour activer (LOUD ON) la fonction Loudness. Cette fonction accentue les graves, ce qui compense le manque de sensibilité de l'oreille dans les fréquences basses. Appuyez à nouveau longuement sur cette touche pour désactiver (LOUD OFF) la fonction Loudness.

AR-3043 IB MUSE 001 REVO FR.indd1 1

2011-3-4 17:21:52

ÉCOUTE DE LA RADIO

Sélection de la bande de fréquences
Lorsque le mode RADIO est activé, appuyez de manière répétée sur la touche **BAND/ LOUD** (18) pour sélectionner une bande de fréquences radio dans l'ordre suivant : FM1 -> FM2 -> FM3.

Recherche manuelle / automatique de stations
- Recherche manuelle
Appuyez longuement sur la touché ⏭ou ⏮(3/21) jusqu'à ce que l'indication «MAN-UAL» (manuel) s'affiche, puis appuyez de manière continue sur la touche ⏭ (3) ou sur la touché ⏮ (21) pour augmenter ou diminuer la fréquence. Maintenez enfoncée la touche ⏭ et ⏮ (3/21) pour la recherche rapide.

- Recherche automatique
Appuyez sur la touche ⏭ ou ⏮ (3/21), l'autoradio recherche automatiquement une station vers des fréquences plus hautes ou plus basses.
Appuyez à nouveau sur la touché ⏭et ⏮ (3/21) pour arrêter la recherche automatique des stations.

Recherche et mémorisation des stations
- A l'aide de la touche **AMS/ SCH** (6)
En mode radio, appuyez longuement sur la touche **AMS/SCH** (6) pour démarrer la recherche des stations et pour les mémoriser automatiquement. Appuyez sur la touche AMS/SCH (6) pour écouter les stations en mémoire (de 1 à 6) pendant quelques secondes.
Appuyer sur les touches de 1 à 6 (12-17) ou de nouveau sur la touché **AMS/SCH** (6) pour écouter la station correspondante.

- A l'aide des touches 1 à 6 (12-17)
1. Recherchez une station à l'aide des touches ⏭et ⏮(3/21).
2. Maintenez l'une des touches de 1 à 6 (12-17) enfoncée jusqu'à ce que le nombre correspondant s'affiche, ce qui signifie que la station en cours a été mémorisée sous ce numéro de présélection.
3. En mode radio, appuyez sur une touche de 1 à 6 (12-17) pour écouter la présélection correspondante.
4. Lorsque vous écoutez une station mémorisée sur un numéro de présélection, appuyez longuement sur une autre touche de 1 à 6 pour la mémoriser aussi sur ce numéro.
Remarque : L'appareil peut mémoriser jusqu'à 6 stations par bande.

-LOC ON/OFF (mode stations radio locales activé/désactivé) : lorsque ON est sélectionné, seules les stations radio locales de signal puissant seront reçues, sélectionnez OFF pour recevoir les stations radio d'autres régions de signal faible.

-STÉRÉO/MONO : Le mode Stéréo est automatiquement activé lors de la réception de stations FM Cependant, lorsque le signal est faible ou la qualité de réception radio est inférieure à vos attentes, sélectionner le mode Mono pour améliorer la qualité sonore.

- RDS (Radio Data System)
Cet appareil est équipé d'un décodeur RDS permettant la réception des stations émettant des données RDS.
Ce système permet l'affichage du nom de la station et se règle automatiquement sur la meilleure fréquence disponible au fur et à mesure que vous vous déplacez (fonction AF).
En outre, si une station RDS diffuse des infos trafic, celle-ci est émise en priorité et ce, quel que soit le mode en cours. La fonction EON vous permet d'entendre les infos trafic même si vous écoutiez une autre station du même réseau. La station en cours est alors coupée pour vous permettre d'entendre ces informations. Dans certaines zones, cette fonction n'est pas disponible.

Fréquences alternatives (AF)
La fonction AF sélectionne automatiquement une fréquence alternative sur le même réseau afin de garantir une réception optimale.
En mode FM, appuyez sur la touche **AF** (22) pour rechercher et recevoir automatiquement des fréquences alternatives. Si la réception de la station en cours devient mauvaise, l'indication « AF » s'affiche et l'appareil recherche la même station sur une autre fréquence. Appuyez une nouvelle fois sur la touche **AF** (22) pour arrêter la recherche. L'indication « AF » disparaît de l'afficheur.
Lorsque la réception est mauvaise, « AF » clignote.
Appuyez longuement sur la touche **AF** (22) pour sélectionner le mode « REG ON » (région activée) ou « REG OFF » (région désactivée) :
-REG ON (mode stations radio régionales activé) : Sélectionnez cette option pour écouter la version locale de la station en cours, même s'il existe une version nationale de cette station
-REG OFF (mode stations radio régionales désactivé) : Sélectionnez cette option pour écouter la version nationale de la station encours.
Remarque : Maintenez enfoncée la touche **AF** (22) pendant 5 secondes,pour activer et désactiver le mode « stations radio régionales ».

Infos trafic (TA)
Lorsque la fonction TA est en veille et qu'une info trafic est diffusée, celle-ci est émise en priorité et ce quel que soit le mode en cours. Il vous est également possible de mémoriser automatiquement des stations émettant des programmes d'infos trafic (TP).
Appuyez sur la touche **TA** (7). L'indication « TA » apparaît sur l'afficheur lorsque la fonction de recherche/mémorisation automatique d'infos trafic est activée. L'indication « TP » s'affiche lors de la réception d'une station émettant des infos trafic.
Appuyez sur la touche **TA** (7) pour annuler la réception d'une info trafic et revenir en mode veille de la fonction TA.
Si aucune info trafic n'est reçue, l'appareil continue sa recherche.
Appuyez une nouvelle fois sur la touche **TA** (7) pour arrêter la recherche. L'indication «TA» disparaît de l'afficheur

ALARME
« ALARM » s'affiche lors de la réception d'une émission d'urgence. Le niveau de volume est automatiquement réglé sur un niveau de volume prédéfini lorsque celui-ci est au minimum.

Sélection du type de programme (PTY)
Lorsque vous sélectionnez **PTY** (21), la recherche des informations correspondantes est lancée, celle-ci s'arrête une fois les informations PTY détectées.
Lorsque les informations **PTY** correspondantes n'existent plus, la fonction **PTY** est automatiquement désactivée.
Remarques :
Les types de programmes sont partagés en deux groupes :

► PTY SPEECH (Parole) ► PTY MUSIC (Musique) ► PTY OFF (Désactivé) ►

Utilisez les touches numériques 1-6 pour choisir un type de programme dans un des groupe :

Groupe MUSIQUE
1 : POP M / ROCK M (Musiq ue Pop / Rock)
2 :EASY M / LIGHT M (Musique facile/ Musique légère)
3 : CLASSICS/ OTHER M (Musique classique/ Autres)
4 : JAZZ/ COUNTRY
5 : NATION M/ OLDIES (nationale/ Vieux tubes)
6 : FOLK M (Musique folklorique)

Groupe PAROLE
1: NEWS/ AFFAIRS/ INFO (Actualités/ Affaires/ Informations)
2: SPORT/ EDUCATE/ DRAMA (Sport/ Education/ Série)
3: CULTURE/ SCIENCE/ VARIED (Culture/ Science/ Autres)
4: WEATHER/ FINANCE/ CHILDREN (Météo/ Finance/ Enfants)
5: SOCIAL/ RELIGION/ PHONE IN (Social/ Religion/ Débats)
6: TRAVEL/ LEISURE/ DOCUMENT (Voyage/ Loisirs/ Documentaire)

LECTURE D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB/CARTE SD/MMC

Connexion d'un périphérique USB (non fourni)
Ouvrez le couvercle en plastique, branchez votre périphérique USB au connecteur USB (11), le mode « USB » est automatiquement activé. Si un périphérique USB est déjà connecté, appuyer sur la touche **MOD** (4) pour sélectionner le mode USB.

Insertion de cartes SD/MMC (vendues séparément)
Appuyez sur la touche ⏏ (1) pour ouvrir la façade et la retirer. Insérez votre carte SD/ MMC dans le logement pour carte (24). Remettez ensuite la façade amovible en place, la lecture commencera automatiquement. Lorsqu'une carte SD/MMC est connectée, appuyez sur la touche **MOD** (4) pour passer en mode de lecture de la carte.

Fonctions de base
Lecture/pause : appuyez sur la touche **1/PAU** (17) pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau sur cette touche (17) pour reprendre la lecture.
Saut de plage / Recherche rapide: appuyez sur la touche ⏭ (3) ou ⏮ (21) pour passer à la plage suivante ou précédente. Maintenez la touché ⏭ (3) ou ⏮ (21) enfoncée pour rechercher rapidement un passage à l'intérieur d'une plage.
Mode intro: appuyez sur la touche **2/INT** (16) pour que l'appareil lise les 10 premières secondes de chaque plage du disque. Appuyez à nouveau sur cette touche pour quitter le mode intro.
Répétition d'une piste : Appuyez sur la touche **RPT** (15) pour activer la lecture en boucle de la piste en cours. Appuyez à nouveau sur la touche pour répéter le répertoire, appuyez trois fois sur cette touche pour activer la répétition totale.
Lecture aléatoire: appuyez sur la touche **RDM** (14) pour lire les plages dans un ordre aléatoire.
Sélection du répertoire précédent/suivant : Utilisez les touches **DIR+** (13) et **DIR-** (12) pour sélectionner le répertoire suivant/précédent. Lorsque le contenu MP3 n'a pas de répertoires, les touches **DIR-** (13) et **DIR+** (12) sont inactives.

Recherche de fichiers en mode MP3-USB/SD:
1. Appuyez une fois sur la touche **AMS/SCH** (6), appuyez sur les touches numériques correspondantes.
2. Une fois le numéro de piste désiré sélectionné, celui-ci s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur le bouton **SEL/VOL** (5) pour lancer la lecture.

Quitter le mode USB/ SD
1. Pour quitter le mode USB, déconnectez celui-ci de l'appareil, le mode Radio est automatiquement activé.
2. Pour quitter le mode Carte SD, appuyez sur la carte mémoire SD, retirez celle-ci de l'appareil, le mode Radio est automatiquement activé.

Remarque
* Il existe de nombreux modèles de périphériques USB et de cartes SD/MMC. Nous ne pouvons garantir que l'appareil soit compatible avec tous ces différents modèles. Si votre périphérique USB n'est pas compatible, veuillez en essayer un autre.
* Il se peut que certains fichiers enregistrés sur la carte SD/MMC ou sur le périphérique USB ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.

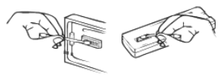
UTILISATION DE L'ENTRÉE AUXILIAIRE

1. Branchez votre source auxiliaire (par exemple un lecteur MP3) à la prise AUX IN (12)
2. Appuyez sur la touche **PWR** (2) pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur la touche **MOD** (4) pour sélectionner le mode AUX.
4. Démarrez la lecture de votre source auxiliaire.
5. Ajustez le volume sonore (5) au niveau désiré.
6. Déconnectez l'appareil externe de l'entrée AUX (12), appuyez sur la touche MOD (4)pour sélectionner une autre source.

ENTRETIEN

Précautions
- Nettoyez le panneau avant à l'aide d'un chiffon doux ou d'une peau de chamois. N'utilisez jamais de solvants.
- Précautions concernant la façade amovible:
• Ne l'exposez pas à la pluie ou à l'humidité.
• Ne la laissez pas tomber ou subir des chocs.
- Assurez-vous d'éloigner votre appareil de sources de chaleur.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- N'exposez pas l'appareil à des coulures ou des éclaboussures et n'y placez pas d'objets remplis de liquide à proximité.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.

Nettoyage du connecteur
Si le connecteur situé entre l'unité principale et la façade est sale, l'autoradio peut présenter un dysfonctionnement. Pour l'éviter, retirer la façade et nettoyer le connecteur avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool. Procédez délicatement afin de ne pas abîmer les contacts.



Remarques :
Pour des raisons de sécurité, coupez le moteur et retirez la clé du contact avant de procéder au nettoyage.
Ne touchez jamais directement le connecteur avec les doigts ou avec un objet métallique.

Remplacement du fusible
Utilisez un fusible de valeur conforme aux spécifications données par le fabricant. Si le fusible grille, vérifiez le branchement de l'alimentation avant de le remplacer. Si le fusible grille à nouveau, il y a un dysfonctionnement. Dans ce cas, veuillez consulter le centre de réparation le plus proche.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Cause probable	Solution
Impossible de mettre en marche l'appareil.	Vous n'avez pas mis en □ marche le véhicule.	Lorsque l'appareil est sous tension mais que le moteur ne tourne pas, positionnez la clef de contact sur ACC.
	Le fusible a grillé.	Remplacez le fusible.
Pas de son.	Le niveau de volume est réglé sur le minimum.	Réglez le volume sur le niveau de votre choix.
	Les branchements ont mal été effectués.	Vérifiez les branchements.
Les commandes ne fonctionnent pas.	Le microprocesseur fonctionne mal en raison de bruit parasite.	Appuyez sur la touche Réinitialisation. La façade est mal connectée.
La radio ne fonctionne pas. La sélection automatique de stations radio ne fonctionne pas.	Le câble de l'antenne n'est pas raccordé.	Raccordez fermement le câble de l'antenne.
	La réception est trop faible.	Sélectionnez manuellement une station radio.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Général

Alimentation	12 V DC (11-16 V)
Impédance de charge	4 Ω
Puissance de sortie maximale	40 W x 4
Commandes de réglage du volume	±10 dB Basses, à 100 Hz Aigus, à 10 kHz
Dimensions	Environ 188 x 134 x59 mm (P/L/H)
Dimensions de montage	Environ 169 x 182 x53 mm (P/L/H)
Poids	Environ 0,82 kg

Radio FM

Plage de fréquences radio	87,5 - 108 (MHz)
Plage IF	10,7 MHz
Sensibilité (-30 dB)	15 dBuV
Rapport signal/bruit	50 dB
Séparation stéréo	25 dB

Lecteur USB

Rapport signal/bruit	60 dB
Séparation	40 dB
Distorsion	0,5%
Réponse en fréquence	20 - 20000 Hz

Remarque :
Nous travaillons continuellement à l'amélioration de nos produits. C'est pourquoi le modèle et les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiés sans notification préalable.

ATTENTION ! Cet appareil est conforme aux spécifications internationales de sécurité et directives de l'Union européenne. Il répond également aux normes actuelles concernant la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique.

AVERTISSEMENTS

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

ATTENTION : Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Aucune pièce interne n'est reparable par l'utilisateur. Confiez tout entretien à un technicien qualifié.

Le symbole de l'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'appareil.

Le point d'exclamation situé à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT - Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

CE

AR-3043 IB MUSE 001 REVO FR.indd2 2
2011-3-4 17:22:04